

ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

FÖR ÅR

1998

INNEHÅLLANDE

Nr 1-123

Register

till

ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING ÅR 1998

O m r å d e	LANDSKAPSLAGAR	Nr	Sida
C 1	Landskapslag om ändring av landskapslagen om Ålands landskapsstyrelse.	69	171
C 3	Landskapslag om Ålands landskapsstyrelsens allmänna förvaltning.	70	173
C 4	Landskapslag om ändring av landskapslagen om lagberedningen.	71	177
C 14	Landskapslag om upphävande av 6 § 3 mom. landskapslagen om allmänna handlingars offentlighet.	72	179
C 28	Landskapslag om ändring av 37 § tjänstemannalagen för landskapet Åland.	75	185
C 33	Landskapslag om ändring av 2 § landskapslagen om tjänstekollektivavtal.	74	183
C 33a	Landskapslag om tillämpning i landskapet Åland av arbetstidslagen.	44	111
C 34	Landskapslag om upphävande av landskapslagen om sester för landskapets anställda.	73	181
C 35	Landskapslag om ändring av landskapslagen om tillämpning i landskapet Åland av vissa riksförfattningar om statens pensioner.	63	159
C 38a	Landskapslag om ändring av 1 och 4 §§ landskapslagen om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden och för vissa konstnärer och redaktörer i arbetsförhållande.	64	161
D 1	Landskapslag om ändring av kommunallagen för landskapet Åland.	19	53
D 1c	Landskapslag om förfarandet vid rådgivande folkomröstningar.	20	55
D 1d	Landskapslag om tillämpning i landskapet Åland av lagen om kommunala tjänsteinnehavares anställningstrygghet.	76	187
D 2	Landskapslag om ändring av landskapslagen om landskapsandelar till kommunerna.	25	69

O m r å d e		Nr	Sida
E 1	Landskapslag om ändring av 12 § landskapsskattelagen.	30	83
E 1	Landskapslag om ändring av 12 § landskapsskattelagen.	116	49
E 5	Landskapslag om ändring av kommunalskattelagen för landskapet Åland.	17	49
E 5	Landskapslag om ändring av ikraftträdelsebestämmelsen i landskapslagen om ändring av kommunalskattelagen för landskapet Åland.	31	85
E 5	Landskapslag om ändring av kommunalskattelagen för landskapet Åland.	115	353
E 7	Landskapslag om upphävande av 5 § landskapslagen om kommunalskatt för gårdsbruk.	114	351
E 21	Landskapslag om ändring av landskapslagen om skattelättnader för främjande av produktions- och turistföretagsverksamhet.	42	107
F 14	Landskapslag om ändring av ellagen för landskapet Åland.	77	189
H 6	Landskapslag om naturvård.	82	203
I 2	Landskapslag om ändring av landskapslagen om lantbruks- och skogsnämnder.	85	221
I 14	Landskapslag om skogsvård.	83	211
I 15	Landskapslag om stöd för skogsbruksåtgärder.	84	217
I 20	Landskapslag om avbytarverksamhet för lantbrukare.	57	139
J 13a	Landskapslag om tillämpning i landskapet Åland om anordningars energieffektivitet.	55	135
K 1	Landskapslag om ändring av 14 § landskapslagen om hälso- och sjukvården.	45	113
K 4	Landskapslag om ändring av 85 § landskapslagen om hälsovården.	46	115
K 6	Landskapslag om ändring av 3b § landskapslagen om tillämpning av riksförfattningar om livsmedel.	50	123
K 8	Landskapslag om ändring av 3 § landskapslagen om tillämpning landskapet Åland av lagen om livsmedelshygien i fråga om animaliska livsmedel.	47	117
K 10	Landskapslag om ändring av 6 § landskapslagen om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om produktsäkerhet.	48	119

O m r å d e		Nr	Sida
K 10	Landskapslag om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om produktsäkerhet .	111	343
K 12	Landskapslag om ändring av 3b § landskapslagen om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om kemikalier .	49	121
K 14	Landskapslag om ändring av landskapslagen om renhållning .	91	239
K	Landskapslag om temporär delfinansiering av hälso- och sjukvården i landskapet.	29	81
K 17	Djurskyddslag för landskapet Åland.	95	257
L 3	Landskapslag om ändring av landskapslagen om planering av och landskapsandel för socialvården .	26	73
L 4a	Landskapslag om tillämpning i landskapet Åland av lagen om utkomststöd .	66	165
M 2	Landskapslag om ändring av 3 § landskapslagen om rundradioverksamhet .	43	109
M 16	Landskapslag om ändring av landskapslagen om besiktning och registrering av fordon .	23	63
M 18a	Landskapslag om fritidsbåtars säkerhet .	102	305
N 1	Landskapslag om ändring av grundskolelagen för landskapet Åland.	18	51
N 1	Landskapslag om ändring av 48 § grundskolelagen för landskapet Åland.	28	79
N 1	Landskapslag om ändring av 40 § grundskolelagen för landskapet Åland.	65	163
N 3	Landskapslag om ändring av 1 § landskapslagen om utbildning efter grundskolan .	60	153
N 8	Landskapslag om ändring av landskapslagen om planering av och landskapsandel för undervisnings- och kulturverksamheten .	27	75
N 27b	Landskapslag om läroavtalsutbildning .	59	149
N 41	Landskapslag om ändring av idrottslagen för landskapet Åland.	100	301
LANDSKAPSFÖRORDNINGAR			
C 3a	Landskapsförordning om landskapsstyrelsens allmänna förvaltning .	120	363

O m r å d e		Nr	Sida
C 4a	Landskapsförordning om lagberedningen .	121	375
C 24	Landskapsförordning om offentlig upphandling .	101	303
C 29a	Landskapsförordning om semester för landskapets tjänstemän .	122	377
C 29b	Landskapsförordning om semester för vissa landskapets tjänstemän som inte är anställda i huvudsyssla .	123	383
F 8	Landskapsförordning om ändring av 11 och 19 §§ landskapsförordningen om Ålands Penningautomatförening och dess verksamhet .	7	29
F 15	Landskapsförordning om ändring av landskapsförordningen om tillämpning i landskapet Åland av riksbestämmelser om elektricitet och centralantennanläggningar .	78	195
F 15	Landskapsförordning om ändring av ikraftträdelsebestämmelsen i landskapsförordningen om tillämpning i landskapet Åland av riksbestämmelser om elektricitet .	79	197
F 15	Landskapsförordning om ändring av landskapsförordningen om tillämpning i landskapet Åland av riksbestämmelser om elektricitet .	89	233
H 2	Landskapsförordning om ändring av landskapsförordningen om miljöberättelser och miljökonsekvensbedömningar .	112	345
H 3a	Landskapsförordning om ändring av vattenförordningen för landskapet Åland.	105	329
H 6a	Landskapsförordning om naturvård .	113	347
I 10a	Landskapsförordning om ändring av 1 § landskapsförordningen om tillämpning i landskapet Åland av riks författningar om plantmaterial och växtskydd .	8	31
I 20a	Landskapsförordning om avbytarverksamhet för lantbrukare .	58	145
I 28a	Landskapsförordning om ändring av landskapsförordningen om laxfiske inom landskapets vattenområde samt med i landskapet registrerade fartyg.	38	99
I 14a	Landskapsförordning om skogsvård .	86	223
I 16	Landskapsförordning om stöd för skogsbruksåtgärder .	87	227

O m r å d e		Nr	Sida
J 7	Landskapsförordning om ändring av 3 § landskapsförordningen om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om explosionsfarliga ämnen och kemikalier.	41	105
J 7	Landskapsförordning om ändring av 3 § landskapsförordningen om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om explosionsfarliga ämnen och kemikalier.	68	169
J 7	Landskapsförordning om ändring av landskapsförordningen om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om explosionsfarliga ämnen och kemikalier.	107	335
J 13b	Landskapsförordning om anordningars energieffektivitet.	56	137
K 7	Landskapsförordning om ändring av 1 § landskapsförordningen om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om livsmedel.	109	339
K 9	Landskapsförordning om ändring av 1 § landskapsförordningen om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om livsmedelshygien i fråga om animaliska livsmedel.	40	103
K 9	Landskapsförordning om ändring av 1 § landskapsförordningen om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om livsmedelshygien i fråga om animaliska livsmedel.	108	337
K 14a	Landskapsförordning om förpackningar och förpackningsavfall.	93	249
K 15a	Landskapsförordning om PCB-avfall.	110	341
K 16b	Landskapsförordning om tillämpning av ett statsrådsbeslut om förbränning av farligt avfall.	94	255
K 18	Djurskyddsförordning.	96	267
K 19	Djurtransportförordning.	97	281
K 20	Landskapsförordning om slakt och avlivning av djur.	98	289
K 21	Landskapsförordning om skydd av djur som används för försök och andra vetenskapliga ändamål.	99	295
L 4b	Landskapsförordning om utkomststöd.	67	167
M 3	Landskapsförordning om ändring av 3 § landskapsförordningen om rundradio- och kabelsändningsverksamhet.	3	19
M 6a	Landskapsförordning om ändring av landskapsförordningen om skolskjutsning.	24	67

O m r å d e		Nr	Sida
M 18b	Landskapsförordning om fritidsbåtars säkerhets- och miljökrav.	103	307
N 2	Landskapsförordning om upphävande av 8 kap. grundskoleförordningen för landskapet Åland.	32	87
N 10	Landskapsförordning om ändring av landskapsförordningen om studiestöd.	62	157
N 27c	Landskapsförordning om läroavtalsutbildning.	61	155
ÖVERENSKOMMELSEFÖRORDNINGAR			
C 7	Förordning om polisförvaltningen i landskapet Åland.	118	359
N 27a	Förordning om utvärdering av sjöfartsutbildning i landskapet Åland.	39	101
ÅLANDS LAGTINGS BESLUT			
Budget	Ålands lagtings beslut om antagande av budget för landskapet Åland år 1998.	1	1
Budget	Ålands lagtings beslut om antagande av tredje tilläggsbudget för landskapet Åland år 1997.	4	21
Budget	Ålands lagtings beslut om antagande av första tilläggsbudget för år 1998.	54	131
Budget	Ålands lagtings beslut om antagande av andra tilläggsbudget för år 1998.	90	235
Fördrag	Ålands lagtings beslut om godkännande om provisorisk tillämpning av protokollet om Österrikes, Finlands och Sveriges anslutning till avtalet om partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater och Ryssland.	9	33
Fördrag	Ålands lagtings beslut om godkännande av vissa bestämmelser i avtalet med Nederländerna för att undvika dubbelbeskattning och förhindra kringgående av skatt beträffande skatter på inkomst och förmögenhet.	10	35
Fördrag	Ålands lagtings beslut om godkännande av vissa bestämmelser i avtalet med Förenade Arabemiraten för att undvika dubbelbeskattning och förhindra kringgående av skatt beträffande skatter på inkomst.	11	37
Fördrag	Ålands lagtings beslut om godkännande av vissa bestämmelser i avtalet med Brasilien för att undvika dubbelbeskattning och förhindra kringgående av skatt beträffande skatter på inkomst.	12	39

O m r å d e		Nr	Sida
Fördrag	Ålands lagtings beslut om godkännande av vissa bestämmelser i protokollet om ändring av avtalet mellan de nordiska länderna för att undvika dubbelbeskattning beträffande skatter på inkomst och förmögenhet.	13	41
Fördrag	Ålands lagtings beslut om godkännande av vissa bestämmelser i ramkonventionen för skydd av nationella minoriteter.	14	43
Fördrag	Ålands lagtings beslut om godkännande av vissa bestämmelser i Europaavtalet med Estland.	34	91
Fördrag	Ålands lagtings beslut om godkännande av vissa bestämmelser i Europaavtalet med Lettland.	35	93
Fördrag	Ålands lagtings beslut om godkännande av vissa bestämmelser i Europaavtalet med Litauen.	36	95
Fördrag	Ålands lagtings beslut om provisorisk tillämpning av protokollet om Österrikes, Finlands och Sveriges anslutning till avtalet om partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och deras medlemsstater och Ukraina.	37	97
Fördrag	Ålands lagtings beslut om godkännande av vissa bestämmelser i Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och dess medlemsstater , å ena sidan, och Tunisiska republiken , å andra sidan.	51	125
Fördrag	Ålands lagtings beslut om godkännande av vissa bestämmelser i protokollet om ändring av avtalet med Kina för att undvika dubbelbeskattning och förhindra kringgående av skatt beträffande skatter på inkomst.	52	127
Fördrag	Ålands lagtings beslut om godkännande av vissa bestämmelser i Europeiska Energistadgefördraget och det protokoll som ansluter sig till det.	53	129
Fördrag	Ålands lagtings beslut om godkännande av vissa bestämmelser i avtalet med Mexico för att undvika dubbelbeskattning och förhindra kringgående av skatt beträffande skatter på inkomst.	80	199
Fördrag	Ålands lagtings beslut om godkännande av vissa bestämmelser i överenskommelsen med Förbundsrepubliken Tyskland och social trygghet.	81	201
Fördrag	Ålands lagtings beslut om godkännande av vissa bestämmelser i det nordiska avtalet om samarbete i fråga om bekämpning av förorening av havet genom olja eller andra skadliga ämnen.	88	231

O m r å d e		Nr	Sida
Fördrag	Ålands lagtingsbeslut om godkännande av vissa bestämmelser i konventionen om upprättande av en europeisk polisbyrå och i protokollet till konventionen samt om ändring av 26 § tullagen.	104	327
Fördrag	Ålands lagtings beslut om godkännande av vissa bestämmelser i avtalet med Israel för att undvika dubbelbeskattning och förhindra kringgående av skatt beträffande skatter på inkomst och på förmögenhet.	117	357
	ÅLANDS LANDSKAPSSTYRELSES BESLUT		
	Ålands landskapsstyrelsens beslut angående trafiktaxa för befordran med personbil i beställningstrafik inom landskapet Åland.	2	17
	Ålands landskapsstyrelsens beslut angående trafiktaxa för personfordran med buss i yrkesmässig trafik i landskapet Åland.	5	25
E 3	Ålands landskapsstyrelsens beslut om justering av markbeloppen för de i 2 § 1 mom. landskapslagen om apoteksvgift i landskapet Åland nämnda omsättningsgrupperna samt för apoteksvgiften vid omsättningens nedrägräns.	6	27
H	Ålands landskapsstyrelsens beslut angående förordnande av Karlbybådarna i Kökars kommun till salskyddsområde.	15	45
	Ålands landskapsstyrelsens beslut om sotningstaxa.	16	47
H 6	Ålands landskapsstyrelsens beslut om inrättande av Träsket naturreservat i Eckerö kommun.	21	59
K 16b	Ålands landskapsstyrelsens beslut om tillämpning i landskapet Åland av statsrådets beslut om förbränning av problemavfall.	22	61
H 3b	Ålands landskapsstyrelsens beslut om tillämpning i landskapet Åland av statsrådets beslut om begränsning av utsläpp i vatten av nitrat från jordbruket.	33	89
K 15	Ålands landskapsstyrelsens beslut om avfall och farligt avfall samt om förfaranden för återvinning och slutligt omhändertagande.	92	247
E	Ålands landskapsstyrelsens beslut om beskattningsgrunder för år 1998.	106	333
H 6	Ålands landskapsstyrelsens beslut om inrättande av Gloet naturreservat i Vårdö kommun.	119	361

O m r å d e		Nr	Sida
	<p>RÄTTELSER</p> <p>ÅFS 23/98 sid. 63 Ingressen skall lyda som följer: I enlighet med lagtingets beslut upphävs 3–5 §§, 10 § 2 mom. och 21 § 1 mom. h punkten landskapslagen den 2 april 1993 om besiktning och registrering av fordon (19/93) samt ändras 1 § 2 och 3 mom., 2 §, 6 § 1 mom., 7 och 8 §§, 9 § 2–4 mom. 10 § 1 och 3 mom. 11 § 1,3 och 4 mom., 12 § 1, 2 och 4 mom., 13 § 2 mom., 18 och 19 §§, 20 § 1 och 3–5 mom., 44 § och rubriken till 2 kap. som följer:</p> <p>ÅFS 67/97 sid. 197 Ikraftträdelsebestämmelsen skall lyda som följer: Denna förordning träder omedelbart i kraft. Produkter som inte uppfyller kraven i kommissionens direktiv 96/4/EG¹ av den 16 februari 1996 om ändring av direktiv 91/321/EEG om modersmjölksersättning och tillskotts-näring och direktivets genomförande i handels- och industriministeriets beslut om modersmjölksersättning och tillskottsnäring, men som i övrigt uppfyller i nämnda handels- och industriministeriebeslut får säljas fram till och med den 30 mars 1999.</p> <p>ÅFS (87/98) sid. 227 Ingressen skall lyda som följer: Med stöd av 4, 8, 9 och 10 §§ landskapslagen om stöd för skogsbruksåtgärder (84/98) stadgas:</p> <p>ÅFS (15/97) sid. 53 4 § 1 mom. skall lyda som följer: Grunddel utgår om vårdnadshavare har vård om ett barn under 3 års ålder som inte erhåller av kommunen anordnad barnomsorg enligt 5 § landskapslagen om barnomsorg (14/97) eller sådan barnomsorg som kommunen enligt 24 § landskapslagen om barnomsorg bekostar. Grunddel erläggs inte under den tid då vårdnadshavare är berättigad till moderskaps-, faderskaps- eller föräldrapenning enligt sjukförsäkringslagen (FFS 364/63). Även om vårdnadshavare inte har rätt till sådan förmån erläggs stödet först sedan den i sjukförsäkringslagen avsedda tiden löpt ut.</p> <p>ÅFS (33/97) sid. 89 1 § 1 mom. skall lyda som följer: Den som enligt kommunalskattelagen för landskapet Åland (37/93) är begränsat skattskyldig skall på i landskapet Åland förvärvat dividend, royalty, lön, pension och annan prestation som enligt landskapslagen om tillämpning i landskapet Åland av rikslagstiftningen om forskottsuppbörd (32/97) är underkastad forskottsinnehållning betala kommunalskatt enligt de grunder och i den ordning som stadgas i lagen om beskattning av begränsat skattskyldig för inkomst och förmögenhet (FFS 627/78).</p>		

O m r å d e		Nr	Sida
	<p>ÅFS (108/98) sid. 337 Markeringarna, efter den 26 punkten landskapsförordningen om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om livsmedelshygien i fråga om animaliska livsmedel, vilka anger att paragrafen fortsätter är felaktig och skall följaktligen bortfalla.</p> <p>ÅFS (66/98) sid. 165 4 § 2 mom. skall börja med ett indrag: Utkomststödets grunddel per månad är</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) 2.021 mark för ensamboende och ensamförsörjare, 2) 1.718 mark för andra personer som fyllt 17 år, 3) 1.475 mark för en person som fyllt 17 år och som bor hos ena eller båda föräldrarna, 4) 1.415 mark för barn i åldern 10–16 år och 5) 1.334 mark för barn under 10 år. <p>ÅFS (39/98) sid. 101 Förordning om utvärdering av sjöfartsutbildning i landskapet Åland är given den 3 april 1998.</p> <p>ÅFS (112/98) sid. 345 Ingressen skall lyda som följer: Med stöd av 3 och 4 §§ landskapslagen om miljökonsekvensbedömningar (28/95) fogas till landskapsförordningen om miljöberättelser och miljökonsekvensbedömningar (33/95) en ny 3a§ som följer:</p>		